

# ශ්‍රී ලංකා ප්‍රජාතාන්ත්‍රික සමාජවාදී ජනරජයේ ගැසට් පත්‍රය

අති විශේෂ

## இலங்கைச் சனநாயக சோசலிசக் குடியரசு வர்த்தமானப் பத்திரிகை

அதி விசேஷமானது

අංක 1472/19 - 2006 නොවැම්බර් 23 වැනි ලුහස්පතින්දා - 2006.11.23

1472/19 ஆம் இலக்கம் - 2006 ஆம் ஆண்டு நவம்பர் மாதம் 23 ஆந் திகதி வியாழக்கிழமை

(අරසාங்கத்தின் அதிகாரத்துடன் பிரசுரிக்கப்பட்டது)

### பகுதி I : தொகுதி (I) - பொது

அரசாங்க அறிவித்தல்கள்

1980 ஆம் ஆண்டின் 26 ஆம் இலக்க, உணவுச் சட்டம்

1980 ஆம் ஆண்டின் 26 ஆம் இலக்க, உணவுச் சட்டத்தின் 32 ஆம் பிரிவின்கீழ் உணவு மதியுரைக் குழுவின் கலந்துரையாடலுடன் சுகாதார, போஷாக்கு அமைச்சரினால் ஆக்கப்பட்ட ஒழுங்குவிதிகள்.

நிமல் சிறிபால டி சில்வா,  
சுகாதார பராமரிப்பு மற்றும் போஷாக்கு அமைச்சர்.

கொழும்பு,  
2006, நவம்பர் 10.

#### ஒழுங்குவிதிகள்

1. இச்சட்டம் 2006 ஆம் ஆண்டின் உணவு (வரணமிடு பதார்த்தங்கள்) ஒழுங்குவிதிகள் என எடுத்துக்காட்டப்படலாம் என்பதுடன், 2007 ஆம் ஆண்டு வைகாசி மாதம் 1 ஆந் திகதியிலிருந்து நடைமுறைக்கு வருதலும் வேண்டும்.

2. ஆளேவரும் வரணமிடு பதார்த்தமெதனையும், அது இதற்கான அட்டவணை I இன் பட்டியல் I இல் மற்றும் பட்டியல் II இல் குறித்துரைக்கப்பட்ட (இதனகத்துப்பின்னர் அனுமதிக்கப்பட்ட வரணமிடு பதார்த்தம் எனக் குறிப்பிட்டு செய்யப்படும்) ஓர் அனுமதிக்கப்பட்ட வரணமிடு பதார்த்தமாக இருந்தாலன்றி, உணவு தயாரிப்பில் அதன் ஆக்கப் பொருளொன்றாக விளம்பரப்படுத்தலோ அல்லது பயன்படுத்தலோ ஆகாது.

3. ஆளேவரும் இதற்கான அட்டவணை I இன் பட்டியல் I இல் மற்றும் பட்டியல் II இல் குறித்துரைக்கப்பட்ட அனுமதிக்கப்பட்ட வரணமிடு பதார்த்தம் தவிர்ந்த ஏதேனும் வரணமிடு பதார்த்தத்தை அதனகத்து அல்லது அதன்மீது கொண்டுள்ளதான ஏதேனும் உணவை உற்பத்தி செய்தலோ, இறக்குமதி செய்தலோ, விற்பனை செய்தலோ, விற்பனைக்காக வெளிக்காட்டி வைத்திருத்தலோ களஞ்சியப்படுத்தலோ, விநியோகித்தலோ அல்லது விளம்பரப்படுத்தலோ ஆகாது.

4. ஆளேவரும் இதற்கான அட்டவணை I இன் பட்டியல் III இல் குறித்துரைக்கப்பட்ட ஐதாக்கியொன்று தவிர்ந்த ஏதேனும் ஐதாக்கியை அனுமதிக்கப்பட்ட வரணமிடு பதார்த்தமொன்றை ஐதாக்குவதற்கு என விளம்பரப்படுத்தலோ அல்லது பயன்படுத்தலோ ஆகாது.

5. ஆளேவரும் 6 ஆம் ஒழுங்குவிதியில் ஏற்பாடு செய்யப்பட்டவாறு தவிர ஏதேனும் வரணமிடு பதார்த்தத்தை அதனகத்து அல்லது அதன்மீது கொண்டுள்ளதான பின்வரும் உணவு உற்பத்திப் பொருட்களை உற்பத்தி செய்தலோ, இறக்குமதி செய்தலோ, விற்பனை செய்தலோ, விற்பனைக்காக வெளிக்காட்டி வைத்திருத்தலோ, களஞ்சியப்படுத்தலோ, விநியோகித்தலோ அல்லது விளம்பரப்படுத்தலோ ஆகாது.



**அட்டவணை - I**

**பட்டியல் I**

உணவில் வர்ணப்பதார்த்தமாகப் பயன்படுத்தப்படுவதற்கு அனுமதிக்கப்பட்ட செயற்கைச் சேர்மான சாயங்கள்

| வர்ணப் பொதுப் பெயர் | வர்ணச் சுட்டெண்                 | ஐஎன்எஸ்<br>இலக்கம் |
|---------------------|---------------------------------|--------------------|
| சிவப்பு             | கார்மோசைன்                      | 14720              |
|                     | பொன்சியு 4ஆர்                   | 16255              |
|                     | எரித்திரோசைன்                   | 45430              |
| மஞ்சள்              | அந்திநேர செம்மஞ்சள்             | 15985              |
|                     | எப்சிஎப்                        |                    |
|                     | தாட்டரோசைன்                     | 19140              |
| நீலம்               | கருநீல கார்மைன் (இன்டிகொட்டின்) | 73015              |
|                     | முனைப்பான நீலம் எப்சிஎப்        | 42090              |
| பச்சை               | பச்சை எஸ்                       | 44090              |
|                     |                                 | 142                |

மேலே பட்டியல் I இல் குறிப்பிட்டு செய்யப்பட்ட செயற்கைச் சேர்மான சாயங்கள் பின்வரும் நியமத்திற்கு இணங்கவிருத்தல் வேண்டும் :

|                                      |                     |
|--------------------------------------|---------------------|
| தூய சாயம்                            | குறைந்தபட்சம் 85.0% |
| நீரில் கரையக்கூடிய பதார்த்தம்        | உயர்ந்தபட்சம் 0.1%  |
| துணைப்பொருள் சாயம்                   | உயர்ந்தபட்சம் 4.0%  |
| ஈதல் பிரித்தெடுக்கக்கூடிய பதார்த்தம் | உயர்ந்தபட்சம் 0.2%  |
| இடைநிலைகள்                           | உயர்ந்தபட்சம் 0.5%  |

**பட்டியல் II**

உணவில் பயன்படுத்தப்படுவதற்கு அனுமதிக்கப்பட்ட ஏனைய வர்ணப்பதார்த்தங்கள்

| ஐஎன்எஸ்<br>இலக்கம் | இயற்கை வர்ணப் பதார்த்தம்  | வர்ணச் சுட்டெண் |
|--------------------|---|-----------------|
| 100                | கேர்கியூமின்  | 75300           |
| 120                | கொச்சினின் (கார்மினிக் அமிலம்)                                    | 75470           |
| 140                | குளோரோபைல்  | 75810           |
| 150பி              | கரமல்   |                 |
| 160ஏ               | கரற்றீனெஸ் (அல்பா, பீற்றா அல்லது காமா)                            | 75130           |
| 160பி              | அனாட்டோ   | 75120           |
| 160சி              | கப்சன்தின் அல்லது கப்ச்சொருபின்                                   |                 |
| 160டி              | லைகோபின்  | 75125           |
| 160ஈ               | பீற்றா-அபோ-8கார்ரினல்   |                 |
| 160எப்             | பீற்றா-அபோ-8கரற்றீனெரையிட் அமில மெதையில் அல்லது<br>எதையில் எஸ்ரர் |                 |
| 161ஏ               | பிளவொசன்தின்  | 75135           |
| 162                | பீற்றாட் செந்நிறம் (பீற்றானின்)                                   |                 |
| 163                | அந்தோசியனின்ஸ்  |                 |
| 171                | தைத்தேனியம் டை ஓட்சைட்  | 77891           |

பட்டியல் III

அனுமதிக்கப்பட்ட ஐதாக்கிகள்

பின்வரும் ஐதாக்கிகள் வர்ணத் தயாரிப்புகளில் பயன்படுத்துவதற்கு அனுமதிக்கப்பட்டுள்ளன :

1. தூலாக்கப்பட்ட வடிவிலான வர்ணத் தயாரிப்புகளிற்கு -

நீரற்ற சோடியம் சல்பேற்று  
சோடியம் குளோரைட்டு  
சுக்குரோசு  
டெக்ஸ்ட்ரோசு  
கோன்பிளவர்  
மாப்பொருள்

2. திரவ வடிவிலான வர்ணத் தயாரிப்புகளிற் கு -

நீர்  
எதையில் அற்ககோல்  
உட்கொள்ளக்கூடிய எண்ணெய்  
சீனிப்பாசு  
சோபிரொல்  
கிளிசரின்  
புறொபில்ன் கிளைக்கோல்

அட்டவணை II

## நிறை I

உணவு உற்பத்திகள்

## நிறை II

வர்ணப் பதார்த்தம்

- |   |   |
|---|---|
| 1. சுவையூட்டப்பட்ட பால்   | ஏதேனும் அனுமதிக்கப்பட்ட வர்ணப் பதார்த்தம் |
| 2. யோகட் வர்ணப் பதார்த்தம்  | ஏதேனும் அனுமதிக்கப்பட்ட வர்ணப் பதார்த்தம் |
| 3. "வர்ணம் சேர்க்கப்பட்டது"<br>என்னும் சொற்களை தோலின்மேல்<br>கொண்டுள்ள தோடும்பழங்கள்                        | ஏதேனும் அனுமதிக்கப்பட்ட வர்ணப் பதார்த்தம் |
| 4. வெண்ணெய்   | கரற்றீன்<br>அனாட்டோ<br>மஞ்சள்             |
| 5. கடின பாற்கட்டி<br>மென்மையான பாற்கட்டி<br>பாற்கட்ட ஊறலநீர் அல்லது<br>பாற்கட்டியின் வேறு ஏதேனும் வடிவங்கள் | கரற்றீன்<br>அனாட்டோ                       |
| 6. கடின பாற்கட்டியின் மேற்புறம்   | ஏதேனும் அனுமதிக்கப்பட்ட வர்ணப்பதார்த்தம்  |

### அட்டவணை III

1. எந்தக் கொள்கலனுக்கு அல்லது சிப்பத்திற்கு 8 ஆவது ஒழுங்குவிதி ஏற்புடையதாகின்றதோ அந்தக் கொள்கலன் அல்லது சிப்பம் ஒவ்வொன்றும் பின்வரும் கூற்றொன்றைக் குறிப்பிடுகின்ற சுட்டுத்துண்டொன்றைக் கொண்டிருத்தல் வேண்டும்.

(அ) அனுமதிக்கப்பட்ட ஒவ்வொரு வர்ணப் பதார்த்தமும் அனுமதிக்கப்பட்ட வர்ணப் பதார்த்தத்தின் பொதுவான அல்லது வழமையான பெயர் அல்லது தோதான குறித்தொதுக்கப்பட்ட பெயர் அத்துடன் வர்ணம் எந்த இலக்கத்தின் கீழ் சுட்டு இலக்கமிடப்பட்டுள்ளதோ அந்த எண் (ஐஎன்எஸ் இலக்கம்);

(ஆ) ஒன்றுக்கு மேற்பட்ட பதார்த்தங்கள் இருக்குமிடத்து அத்தகைய பதார்த்தங்கள் ஒவ்வொன்றினதும் பொதுவான அல்லது வழமையான பெயர் அல்லது தோதான குறித்தொதுக்கப்பட்ட பெயர் அத்துடன் வர்ணம் எந்த இலக்கத்தின்கீழ் சுட்டு இலக்கமிடப்பட்டுள்ளதோ அந்த எண் (ஐஎன்எஸ் இலக்கம்);

(இ) அனுமதிக்கப்பட்ட வர்ணப் பதார்த்தம் ஐதாக்கியொன்றுடன் கலக்கப்படுமிடத்து, ஐதாக்கப்பட்ட தயாரிப்பில் ஐதாக்கியினதும் அதிலுள்ள வர்ணப் பதார்த்தத்தினதும் வீதாசாரங்கள்.

2. ஓராம் பந்தியின் நியதிகளின்படி அச்சிடப்படுவதற்கு தேவைப்படுத்தப்பட்ட ஏதேனும் கூற்று -

(அ) தெளிவானதாகவும் விளப்பமானதாகவும் இருத்தல் வேண்டும்;

(ஆ) சாதாரண கொள்வனவு நிலைமைகளின்கீழ் உத்தேச கொள்வனவாளரொருவரால் அந்தக் கூற்றுக்களை இலகுவில் வாசித்து விளங்கிக்கொள்ளக்கூடிய அத்தகைய முறையில் கொள்கலனில் அல்லது சிப்பத்தில் உறுதியாக இணைக்கப்பட வேண்டிய சுட்டுத்துண்டின்மீது துலாம்பரமான நிலையில் இருத்தல் வேண்டும்;

(இ) ஏதேனும் வேறு விடயங்களால் ஏதேனும் வகையில் மறைக்கப்பட்டோ அல்லது தெளிவற்றதாகவோ இருத்தலாகாது.